

Cleaning and hygiene in the food industry

DK

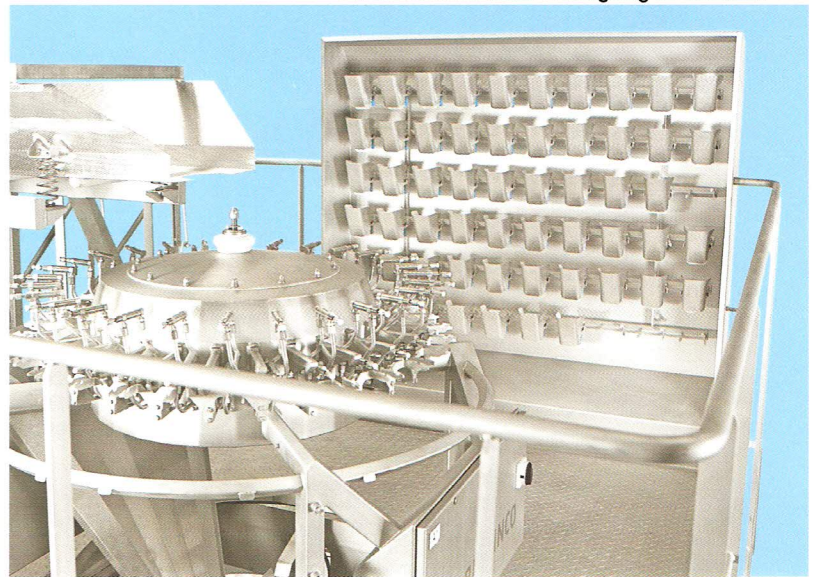
I fødevarerindustrien stilles der store krav til hygiejne. Proces- og pakkeudstyr skal være rengøringsvenligt og arbejdsmiljøet skal være indrettet til god hygiejne. Derfor har BILWINCO i samarbejde med førende biotekniske institutter udviklet et veje-pakkekoncept, hvor der er sat særligt fokus på rengøringsvenlighed, bakterieforebyggende konstruktioner samt materialer, der modstår det aggressive miljø i den våde fødevarerindustri. Alt udstyr (tilførsels-, veje-, fyldeudstyr mv.) er designet i henhold til BILWINCOs hygiejnekoncept, ligesom BILWINCO også har udviklet supplerende materiel til sikring af bedre rengøring, bl.a. hygiejneplatformen.

GB

In the food industry great demands are made on hygiene. The process and packing equipment has to be easy-to-clean, and the working environment has to be prepared for good hygiene. Together with leading biotechnological institutes, BILWINCO has therefore developed a weighing and packing principle that focuses on cleaning friendliness, bacteria preventive constructions – and materials tolerating the aggressive environment in the wet food industry. All equipment (feeding, weighing and filling systems, etc.) is designed with the highest attention to the hygiene concept of BILWINCO – just as BILWINCO has developed additional machinery to guarantee improved cleaning standards, i.e. the hygienic platform, etc.

DE

In der Lebensmittelindustrie werden hohe Anforderungen an Hygiene gestellt. Die Prozess- und Verpackungsausrüstung muss deshalb reinigungsfreundlich sein – zugleich müssen sämtliche Herstellungsbedingungen auf gute Hygiene eingerichtet sein. Deshalb hat BILWINCO in Zusammenarbeit mit führenden biotechnischen Instituten ein Wiege-/Verpackungskonzept entwickelt, das sich besonders auf Reinigungsfreundlichkeit konzentriert sowie auf Konstruktionen, die bakteriellen Verunreinigungen vorbeugen, und Materialien, die den aggressiven Herstellungsbedingungen in den Nassbereichen der Lebensmittelindustrie widerstehen. Bei der Konstruktion der ganzen Ausrüstung (Zufuhr-, Wiege-, Füll- ausrüstung usw.) stand das Hygienekonzept von BILWINCO im Mittelpunkt – und BILWINCO hat auch Zusatzausrüstung für die Gewährleistung einer verbesserten Reinigung entwickelt.



BILWINCO hygiejneplatform er udført i rustfrit stål med gelænder, trappe og afløb til udledning af vand i forbindelse med rengøring. Platformen har skrå og runde overflader for at undgå stillestående vand, og den er forsynet med en plade til afdækning af åbning for vægtens afgangstragt. En vaskevæg til opsamlings- og kombinationsbeholdere kan monteres direkte på platformen. Alle samlinger er fuldsvejste for at undgå bakterieopbygning. Hele konstruktionen sikrer let og effektiv rengøring.

The hygienic platform from BILWINCO in stainless steel execution with banisters, stairs and grating for outlet of water during cleaning. The platform has sloping and rounded surfaces to avoid standing water – and a plate covers the opening for the discharge chute. A washing station for charge and combination buckets can be mounted directly on the platform. All joints have been fully welded to prevent any build-up of bacteria. The whole construction ensures easy and efficient cleaning.

BILWINCO Hygieneplattform in rostfreiem Stahl, einschl. Geländer, Treppe und Ablauf zur Ableitung von Reinigungswasser. Die Plattform hat geneigte und runde Oberflächen, um stillstehendes Wasser zu vermeiden, und sie ist mit einer Platte zum Abdecken der Öffnung für den Abfuhrtrichter konstruiert. Eine Waschwand für die Auffang-/Kombinationsbehälter lässt sich direkt an der Plattform montieren. Alle Verbindungsstellen sind voll verschweißt, um eine Verunreinigung durch Bakterien zu vermeiden. Die ganze Konstruktion gewährleistet eine einfache und effiziente Reinigung.



www.bilwinco.com

